

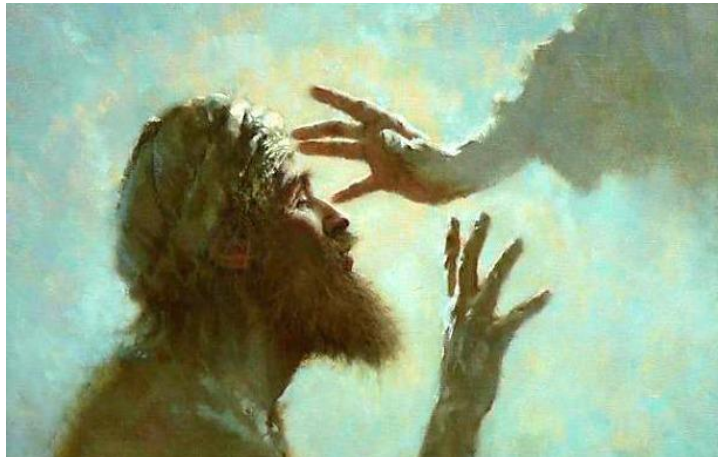
## AN EFFECTIVE PARISH

A few days ago I was talking with someone about what it is that makes parishes successful. After a while the conversation narrowed itself down a bit: Parishes needed to be taken as they are. Like those who originally followed Jesus, parishes today are a mixture of



gifts and limitations. On the gift side, great sacrifices were made to follow Jesus. Simon Peter, Andrew, James and John left behind their families and the means by which they earned a living to be with Christ (Matthew 4:18-22). On the limit side, there were times in which the disciples and apostles did not at all understand Jesus and his Way and so were distant from the Master. Jesus told his followers that “everything written by the prophets about the Son of Man will be fulfilled. He will be handed over and insulted and spat upon; and after they have scourged him they will kill him, but on the third day he will rise (Luke 10:31-32).” The apostles “understood nothing of this; the word remained hidden from them and they failed to comprehend what he said (Luke 10:33).” So it is with parishes today. There are parishioners who make great sacrifices to minister to others. They spend less time with their families and some pass up more lucrative economic opportunities so as to follow Christ. There are also times when even these devoted ones find that ministry can be a cross and some of them will shy away from it when the cross weighs too heavily.

Gifts and limitations combine in other ways as well. The disciples knew more of Jesus’ teachings than others did (Matthew 13:13-17) but these same followers misapplied these teachings and so wandered a bit from the Way (Mark 9:14-29). The same combination happens in parishes. The disciples were aware that they did the very work of Jesus himself (Matthew 10:1, 5-15) and



they argued among themselves about who was the greatest (Luke 22:24-30). Similar things have been known to occur in parishes. The followers of Jesus genuinely thought that they were following the Way of the Master and were surprised to come across other disciples who were doing something different and also genuinely thought that they were following Christ. It took a lot of patience and a lot of time to resolve the situation (Acts 15). On matters large and small this kind of

ironing out takes place in parishes. 1 Corinthians 3:3-4 notes, in an unfavorable way, that the Early Christians picked and chose the Church leaders they would follow and this still happens today. Peter was clearly attached to Christ yet the impetuosity of his character hampered Peter. This pattern of faith finding itself curbed by various personality traits continues in our day and age.

A successful parish is not one that has all gifts and no limitations, but rather responds to gifts and limitations as Jesus and St. Paul did. Both responded to particular combinations of strengths and weaknesses and helped those in these combinations advance. Sometimes this meant patiently working with others until they were able to admit a weakness. St. Paul reminds the Corinthians, "I fed you milk, not solid food, because you were unable to take it (1 Corinthians 3:2)."

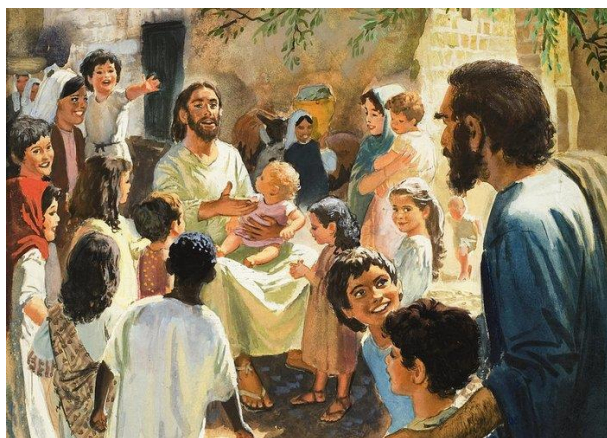
A successful parish works with itself like successful families do. There are days when things go well and there are days when everyone seems to be yelling at everyone else. People gradually come to understand each other and use this understanding to minimize the damage done in disagreements and to build friendships. Family members and parishioners realize that they are not in the family or the parish simply to get their own way, but rather because something larger is at stake – a shared goal and a shared love.

A truth of about the Communion of Saints becomes more and more pronounced: we've had saints who were bookworms and saints who were gregarious, saints who lead and saints who followed; saints who overcame fear and saints who learned how to fear; saints of action and saints of contemplation; saints who starved and saints who ate well; saints who fought and saints who brought peace, etc. These saints managed to work with each other and that's why we are able to be Church today. Undoubtedly the Church has survived due to a host of other factors, but this sense of taking parishes where they are seems to hold some promise.



## USING KUZY HALL

We are trying to open as much of Kuzy Hall as is possible. The kitchen still needs plumbing work and there are a few more things to do upstairs, but the main room looks good. So if you see people going into the hall, it's okay. If you wish to use what's open please contact the office.



## GRATITUDE AND THANKS

Last weekend was busy. Religious education began, food sales for September were in full swing, and Stephen Ministry reached another milestone. So there are plenty of reasons to thank people. Our religious education teachers and director of religious education worked hard to get the new school year off the ground and this was just a week or so after concluding first Holy Communion Masses for last year's religious education program. A big thanks for their long hours and ability to work through the uncertainty that still surrounds events in the age of Covid-19. Thanks also

for our new religious education teachers this year. They heard the need and filled in the gap. Thanks as well to the parents who registered their children over the past several weeks.

Our food sales are anchored by several stalwart volunteers who have worked hard the past two weekends. A big thanks to them and all who have worked to make these food sales a success. They too have worked around several stumbling blocks. Those who purchased items enjoyed delicious food and they too are recipients of our gratitude.

Stephen Minister training courses begin this Wednesday. Thanks to those who have signed up to be Stephen Ministers as well as our Stephen Leaders who were commissioned last Sunday: Carole Drake, Harreld Egger, and Fr. Dave.

## LET'S EAT

Several groups and families in the parish are offering food after the weekend Masses of September. The plan is to order first from the following menu. This is done by calling either 435-531-1125 or 435-619-0911 during the weekdays before the weekend you would like to order food. Just tell the person how much of the following items you would like and then pick them up in front of Kuzy Hall. The prices are on the menu.

Date:	Menu Item(s):	Price:
9/19	(1) Corn on the cob with chile (2) Pozole	\$2.50 \$7.00
-----		
9/20	(1) Tamales made with banana leaves (2) Chocoflan	2 for \$5.00 \$3.00
9/19 y 9/20	Fruit drinks and snow cones	\$2.00
-----		
9/26	(1) tacos de barbacoa (2) garnachas (fried corn tortillas topped with refried beans, shredded cabbage, and cheese) (3) burritos (4) tortas ahogadas (sandwiches) (5) red and green chicken enchiladas	\$2.00 \$2.00 \$6.00 \$6.00 3 for \$5.00
-----		
9/27	Pork and chicken tamales	\$2.00
9/26 y 9/27	Fruit drinks and snow cones	\$2.00

Thanks to everyone whose hard work makes this event possible. Thanks for the patience of one and all as we work out the kinks in what is a new system.

## RELIGIOUS EDUCATION UPDATES

This year looks good in no small part because of those who have stepped up and accepted the ministry of religious education teacher. Many parishes search for religious education teachers and sometimes this search is stressful. There are times when it is unclear if there will be enough teachers until classes actually start. And this kind of stress is one of the reasons some people hesitate to take on ministerial roles.

There's also another issue to consider. Offering classes only in English means that Spanish-speakers who can teach don't teach. This leaves us with a pool of people who don't teach, even as we struggle to find enough teachers.

Before making any change, the reasons for English-only classes need to be considered. One reason is to have a unified program with a unified curriculum instead of having two separate programs, one in English and one in Spanish. Another reason is that many of our Spanish-speaking children are bilingual and they are actually better at reading and writing in English. It would make sense to teach them in the language in which they have more capabilities. We order bilingual religious education books because some parents are only Spanish-speaking and so parents and children can work together with parents reading the Spanish page and children reading the English page.



To ease the teacher crunch we are considering offering a few classes only in Spanish. Teachers in these Spanish classes would use the same book and the same curriculum as the English classes do. The procedures in Spanish and in English would be the same and the director of religious education would be the same; only languages would be different. The weakness with this plan is that some students would struggle reading and writing in Spanish. Bilingual textbooks could help address this weakness.



It is unclear if we will have to resort to this option this year, but the option remains viable. Given that our classrooms have room for only so many students, that over-full classrooms tend to stress teachers and students, and that our pool of English-speaking teachers is limited, the only other option at this point seems to be to accept less students. This is a difficult option. So while offering some Spanish classes does have weaknesses, it seems to be better than leaving some of our parishioners out of the religious education program.

Of course other paths may be possible. Should ideas about them arise, don't hesitate to share them with me.

## ABOUT STEPHEN MINISTRY

The main result we discovered from our ministry survey (included in this newsletter) was that not many people know about Stephen Ministry. So what follows is a brief summary. Please consider sharing this summary with your friends and those who minister in the same groups that you do.

Stephen Ministers are trained parishioners who are with other parishioners in times of great need and upheaval. Sound a bit ordinary? Check out [www.youtube.com/watch?v=3OoTjIa-D-c](http://www.youtube.com/watch?v=3OoTjIa-D-c)

## CALL OR E-MAIL TO ATTEND A WEEKEND MASS

The faithful still have to keep six feet apart from other persons or families when going to church, so Masses are still less than half-capacity. To avoid "overloads" we need an idea of people who



would like to attend the various weekend Masses. Anyone who would like to attend Mass should call the office (435-673-2604) or e-mail Fr. Dave (fatherdave@sgcatholics.com) with their names, phone numbers, and the number of people who wish to attend a particular Mass. Father will not call to confirm your attendance at Mass; he will only call if there are too many people who wish to attend a particular Mass. Please remember to call or e-mail Monday, Tuesday, or Wednesday before the weekend you wish to attend Mass. Please remember to call or e-mail before each weekend you wish to attend the weekend Mass.

Weekend Masses are at the regular times: 5:00 p.m. Saturday (English); 7:00 p.m. Saturday (Spanish); 9:00 a.m. Sunday (English); 11:00 a.m. Sunday (English); 1:00 p.m. Sunday (Spanish). Please wear masks when in church, please follow the instructions of the ushers, and remember to take Holy Communion in the hand.

## “BE STILL AND KNOW THAT I AM GOD”

This phrase from Psalm prayer. It is also the title spirituality that will be in October, November, parishioners, Mary spirituality series. She Studies degree, served as the Claret Center in behavioral and spiritual served as a spiritual

Each session will p.m. on October 11 and and December 6 and 13. For more information or to register, please email mhogan17@gmail.com or give the parish office a call.



46 speaks volumes about of six meetings exploring offered here in the parish and December. One of our Hogan, will offer this holds a Master of Pastoral the executive director of Chicago (which offers counseling), and has long director.

run from 12:30 to 2:00 25, November 8 and 22,

## SCHEDULING REMINDERS

- The church continues to be open for Adoration of the Blessed Sacrament Tuesday through Friday from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. The reason the church is not open on Mondays is because the cleaners are at work on Mondays.
- Drive through confessions continue this Saturday from 3:30 to 4:30 p.m. These are confessions where the priests are in chairs in the parking lot in front of Scanlan and people drive up in the cars to confess.
- Our liturgical streaming schedule continues with daily Masses Monday through Friday streamed live on Facebook at 8:00 a.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). After live streaming these Masses remain on Facebook as do the Sunday Masses which are streamed live at 11:00 a.m. (English) and 1:00 p.m. (Spanish). These Sunday Masses are also on YouTube at 4:00 p.m. on Sunday. For our links to Facebook and YouTube, please visit our parish website, <https://saintgeorgecatholics.com>.

- Weekend Masses have resumed, albeit with less people. Saturday Masses are at 5:00 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish). Sunday Masses are at 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (English), and 1:00 p.m. (Spanish).

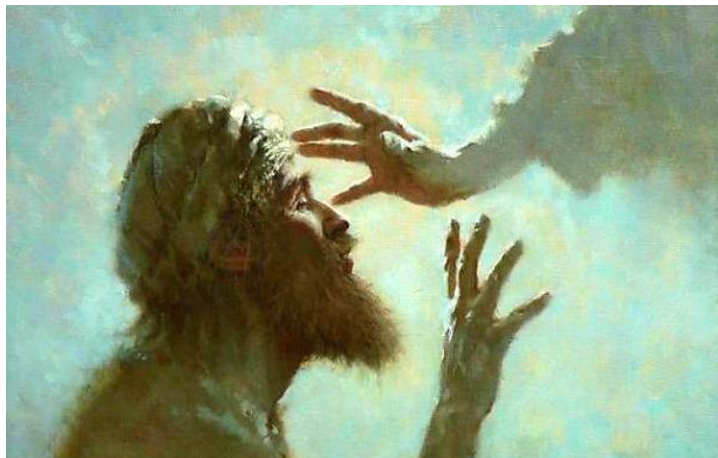
## UNA PARROQUIA EFICAZ

Hace unos días estaba hablando con alguien sobre qué es lo que hace que las parroquias tengan éxito. Después de un rato, la conversación se redujo un poco. Las parroquias deberían aceptarse como son. Como aquellos que



originalmente siguieron a Jesús, las parroquias de hoy son una mezcla de dones y limitaciones. En el lado de los dones, se hicieron grandes sacrificios para seguir a Jesús. Simón Pedro, Andrés, Santiago y Juan dejaron atrás a sus familias y los medios con los cuales se ganaban la vida para estar con Cristo (Mateo 4: 18-22). En el lado del límite, hubo momentos en los que los discípulos y apóstoles no entendieron en absoluto a Jesús y su Camino y por eso se alejaron del Maestro. Jesús dijo a sus seguidores que “todo lo escrito por los profetas sobre el Hijo del Hombre se cumplirá. Será entregado, insultado y escupido; y después de azotarlo, lo matarán, pero al tercer día resucitará (Lucas 10: 31-32).” Los apóstoles “no entendieron nada de esto; la palabra permaneció oculta para ellos y no comprendieron lo que él dijo (Lucas 10:33).” Lo mismo ocurre con las parroquias de hoy. Hay feligreses que hacen grandes sacrificios para ministrar a los demás. Pasan menos tiempo con sus familias y algunos dejan pasar oportunidades económicas más lucrativas para seguir a Cristo. También hay ocasiones en las que incluso estos devotos encuentran que el ministerio puede ser una cruz y algunos de ellos se alejarán de Él cuando la cruz pese demasiado.

Los dones y las limitaciones se combinan también de otras formas. Los discípulos sabían



más de las enseñanzas de Jesús que otros (Mateo 13: 13-17), pero estos mismos seguidores aplicaron mal estas enseñanzas y se desviaron un poco del Camino (Marcos 9: 14-29). La misma combinación ocurre en las parroquias. Los discípulos sabían que hacían la misma obra del mismo Jesús (Mateo 10: 1, 5-15) y discutían entre ellos acerca de quién era el más grande (Lucas 22: 24-30). Se sabe que ocurren cosas similares en las parroquias. Los seguidores de Jesús realmente pensaron que estaban

siguiendo el Camino del Maestro y se sorprendieron al encontrarse con otros discípulos que estaban haciendo algo diferente y también genuinamente pensaron que estaban siguiendo a Cristo. Se necesitó mucha paciencia y mucho tiempo para resolver la situación (Hechos 15). En asuntos grandes y pequeños, este tipo de arreglos tiene lugar en las parroquias. 1 Corintios 3: 3-4 señala, de una manera desfavorable, que los primeros cristianos escogieron y eligieron a los líderes de la Iglesia que seguirían y esto todavía sucede hoy. Pedro estaba claramente apegado a Cristo, pero la impetuosidad de su carácter obstaculizó a Pedro. Este patrón de fe que se ve frenado por varios rasgos de personalidad continúa en nuestros días.

Una parroquia exitosa no es aquella que tiene todos los dones y no tiene limitaciones, sino que responde a los dones y limitaciones como lo hicieron Jesús y San Pablo. Ambos respondieron a combinaciones particulares de fortalezas y debilidades y ayudaron a aquellos en estas combinaciones a avanzar. A veces esto significaba trabajar pacientemente con otros hasta que pudieran admitir una debilidad. San Pablo les recuerda a los corintios: "Les di leche, no alimentos sólidos, porque ustedes no podían digerirla (1 Corintios 3: 2)."

Una parroquia exitosa trabaja consigo misma como lo hacen las familias exitosas. Hay días en que las cosas van bien y hay días en que todo el mundo parece gritarle a los demás. Las personas gradualmente llegan a entenderse y usan este entendimiento para minimizar el daño causado por los desacuerdos y construir amistades. Los miembros de la familia y los feligreses se dan cuenta de que no están en la familia o en la parroquia simplemente para salirse con la



suya, sino más bien porque está en juego algo más grande: una meta compartida y un amor compartido. Una verdad sobre la Comunión de los Santos se hace cada vez más pronunciada: hemos tenido santos que eran ratones de biblioteca y santos que eran gregarios, santos que dirigen y santos que siguen; santos que vencieron el miedo y santos que aprendieron a temer; santos de acción y santos de contemplación; santos que pasaban hambre y santos que comían bien; santos que lucharon y santos que trajeron la paz, etc. Estos santos lograron trabajar unos con otros y por eso hoy podemos ser Iglesia. Sin duda, la Iglesia ha sobrevivido debido a una serie de otros factores, pero este sentido de llevar las parroquias a donde están parece ser prometedor.

## USANDO KUZY HALL

Estamos intentando abrir la mayor parte posible de Kuzy Hall. La cocina aún necesita trabajos de plomería y hay algunas cosas más que hacer arriba, pero la sala principal se ve bien. Entonces, si ve gente entrando al salón, está bien. Si desea utilizar lo que está abierto, comuníquese con la oficina.

## GRATITUD Y GRACIAS

El fin de semana pasado estuvo ocupado. La educación religiosa comenzó, las ventas de alimentos para septiembre estaban en pleno apogeo y el Stephen Ministry alcanzó otro hito. Así que, hay muchas razones para agradecer a la gente. Nuestros maestros de educación religiosa y el director de educación religiosa trabajaron duro para que el nuevo año escolar despegara y esto fue solo una





semana después de concluir las primeras Misas de la Sagrada Comunión para el programa de educación religiosa del año pasado. Un gran agradecimiento por sus largas horas y su capacidad para superar la incertidumbre que aún rodea los eventos en la era de Covid-19. Gracias también por nuestros nuevos maestros de educación religiosa de este año. Escucharon la necesidad y llenaron el vacío. Gracias también a los padres que registraron a sus hijos durante las últimas semanas.

Nuestras ventas de alimentos están respaldadas por varios voluntarios incondicionales que han trabajado duro los últimos dos fines de semana. Un gran agradecimiento ha ellos y a todos los que han trabajado para que estas ventas de alimentos sean un éxito. Ellos también han trabajado alrededor de varios obstáculos. Quienes compraron disfrutaron de una comida deliciosa y ellos también son destinatarios de nuestra gratitud.

Los cursos de formación del Ministerio Stephen comienzan este miércoles. Gracias ha aquellos que se han inscrito para ser Ministros de Stephen, así como a nuestros Stephen Líderes que fueron comisionados el domingo pasado: Carole Drake, Herrold Egger y el P. Dave.

## A COMER SE HA DICHO

Varios grupos y familias de la parroquia están ofreciendo comida después de las misas de fin de semana de septiembre. El plan es ordenar primero desde el siguiente menú. Esto se hace llamando al 435-531-1125 o al 435-619-0911 durante los días de semana antes del fin de semana en que le gustaría pedir comida. Simplemente dígame a la persona cuánto de los siguientes artículos le gustaría y luego recójalos frente a Kuzy Hall. Los precios están en el menú.

Fecha:	Menú:	Precios:
9/19	(1) elotes (2) Pozole	\$2.50 \$7.00
-----		
9/20	(1) tamales hechos con hojas de plátano (2) chocoflan	2 por \$5.00 \$3.00
9/19 y 9/20	bebidas de frutas y raspados	\$2.00
-----		
9/26	(1) tacos de barbacoa (2) garnachas (2) burritos (3) tortas ahogadas (4) enchiladas de pollo	\$2.00 \$2.00 \$6.00 \$6.00 3/ \$5.00
-----		
9/27	Tamales	\$2.00

Gracias a todos los que han trabajado mucho para hacer posible este evento. Gracias por la paciencia de todos ustedes mientras trabajamos los problemas en lo que es un nuevo sistema.

## ACTUALIZACIONES SOBRE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Este año se ve muy bien debido a aquellos que han dado un paso al frente y aceptado el ministerio de maestro de educación religiosa. Muchas parroquias buscan maestros de educación religiosa y, a veces, esta búsqueda es estresante. Hay momentos en los que no está claro si habrá suficientes profesores hasta que comiencen las clases. Y este tipo de estrés es una de las razones por las que algunas personas duden en asumir funciones ministeriales.

También hay otro lema que considerar. Ofrecer clases solo en inglés significa que los hispanohablantes que pueden enseñar no instruyen. Esto nos deja con un grupo de personas que no enseñan, incluso cuando luchamos por encontrar suficientes maestros.

Antes de realizar cualquier otro cambio, se deben considerar las razones de las clases solo en inglés. Una razón es tener un programa unificado con un plan de estudios unificado en lugar de tener dos programas separados, uno en inglés y otro en español. Otra razón es que muchos de nuestros niños hispanohablantes son bilingües y en realidad son mejores leyendo y escribiendo en inglés. Tendría sentido enseñarles en el idioma en el que tienen más capacidades. Encargamos libros de educación religiosa bilingües porque algunos padres solo hablan español, por lo que los padres y los niños pueden trabajar juntos con los padres que leen la página en español y los niños que leen la página en inglés.

Para aliviar la crisis del profesor, estamos considerando ofrecer algunas clases solo en español. Los profesores de estas clases de español utilizarían el mismo libro y el mismo plan de estudios que las clases de inglés. Los trámites en español y en inglés serían los mismos y el director de educación religiosa sería el mismo; solo los idiomas serían diferentes. La debilidad de este plan es que algunos estudiantes tendrían dificultades para leer y escribir en español. Los libros de texto bilingües podrían ayudar a abordar esta debilidad.



No está claro si tendremos que recurrir a esta opción este año, pero la opción sigue siendo viable. Dado que nuestras aulas tienen espacio para un número limitado de estudiantes, que las aulas llenas de gente tienden a estresar a los maestros y estudiantes, y que nuestro grupo de maestros de habla inglesa es limitada, la única otra opción en este momento parece ser aceptar menos estudiantes. Ésta es una opción difícil. Entonces, si bien ofrecer algunas clases de español tiene debilidades, parece ser mejor que dejar a algunos de nuestros feligreses fuera del programa de educación religiosa.

Por supuesto, pueden ser posibles otros caminos. Si surgen ideas sobre ellos, no dudes en compartirlas conmigo.



## ACERCA DEL MINISTERIO STEPHEN

El principal resultado que descubrimos de nuestra encuesta ministerial (incluida en este boletín) fue que no mucha gente sabe sobre el Ministerio Stephen. Así que, lo siguiente es un breve resumen. Comparte este resumen con tus amigos y aquellos que ministran en los mismos grupos que tú.

Los ministros de Stephen son feligreses capacitados que están con otros feligreses en momentos de gran necesidad y conmoción. ¿Suena un poco ordinario? Visite [www.youtube.com/watch?v=3OoTjIa-D-c](http://www.youtube.com/watch?v=3OoTjIa-D-c)

## LLAME O MANDE CORREO ELECTRÓNICO PARA ASISTIR A UNA MISA DE FIN DE SEMANA

Los fieles todavía tienen que mantenerse a seis pies de distancia de otras personas o familias cuando van a la iglesia, por lo que las Misas aún tienen menos de la mitad de capacidad. Para evitar "sobrecargas", necesitamos una idea de las personas que deseen asistir a las misas de fin de semana. Cualquier persona que quiera asistir a Misa debe llamar a la oficina (435-673-2604) o enviar un correo electrónico al P. Dave ([fatherdave@sgcatholics.com](mailto:fatherdave@sgcatholics.com)) con sus nombres, números de teléfono y la cantidad de personas que deseen asistir a una Misa en particular. El Padre no llamará para confirmar su asistencia a la Misa; solo llamará si hay demasiadas personas que deseen asistir a una Misa en particular. Recuerde llamar o enviar un correo electrónico los lunes, martes o miércoles antes del fin de semana al que desea asistir a la Misa. Recuerde llamar o enviar un correo electrónico antes cada fin de semana desea asistir a la Misa de fin de semana.

Las Misas de fin de semana son a las horas regulares: 5:00 p.m. sábado (inglés); 7:00 pm. Sábado (español); 9:00 a.m. domingo (inglés); 11:00 a.m. domingo (inglés); 13:00. Domingo (español). Por favor, use máscaras en la iglesia, siga las instrucciones de los acomodadores y recuerde recibir la Sagrada Comunión en la mano.

## PROGRAMACIÓN DE RECORDATORIOS

- La iglesia continúa abierta para la Adoración del Santísimo Sacramento de martes a viernes de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. La razón por la cual la iglesia no está abierta los lunes es porque la iglesia es limpiada ese día.
- Conduzca para Confesiones continúan este sábado de 3:30 a 4:30 p.m. Estas son confesiones en las que los sacerdotes están sentados en sillas en el estacionamiento frente al edificio Scanlan y la gente conduce en los autos para confesar.
- Nuestro horario de transmisión litúrgica continúa con Misas diarias de lunes a viernes transmitidas en vivo en Facebook a las 8:00 a.m. (inglés) y a las 7:00 p.m. (español). Después de



la transmisión en vivo, estas Misas permanecen en Facebook, al igual que las Misas dominicales que se transmiten en vivo a las 11:00 a.m. (inglés) y a la 1:00 p.m. (español). Estas misas dominicales también están en YouTube a las 4:00 p.m. el domingo. Para nuestros enlaces a Facebook y YouTube, visite nuestro sitio web de la parroquia, <https://saintgeorgecatholics.com>.

- Las Misas de fin de semana se han reanudado, aunque con menos personas. Las Misas del sábado son a las 5:00 p.m. (inglés) y 7:00 p.m. (español). Las misas dominicales son a las 9:00 a.m. (inglés), 11:00 a.m. (inglés) y 1:00 p.m. (español).